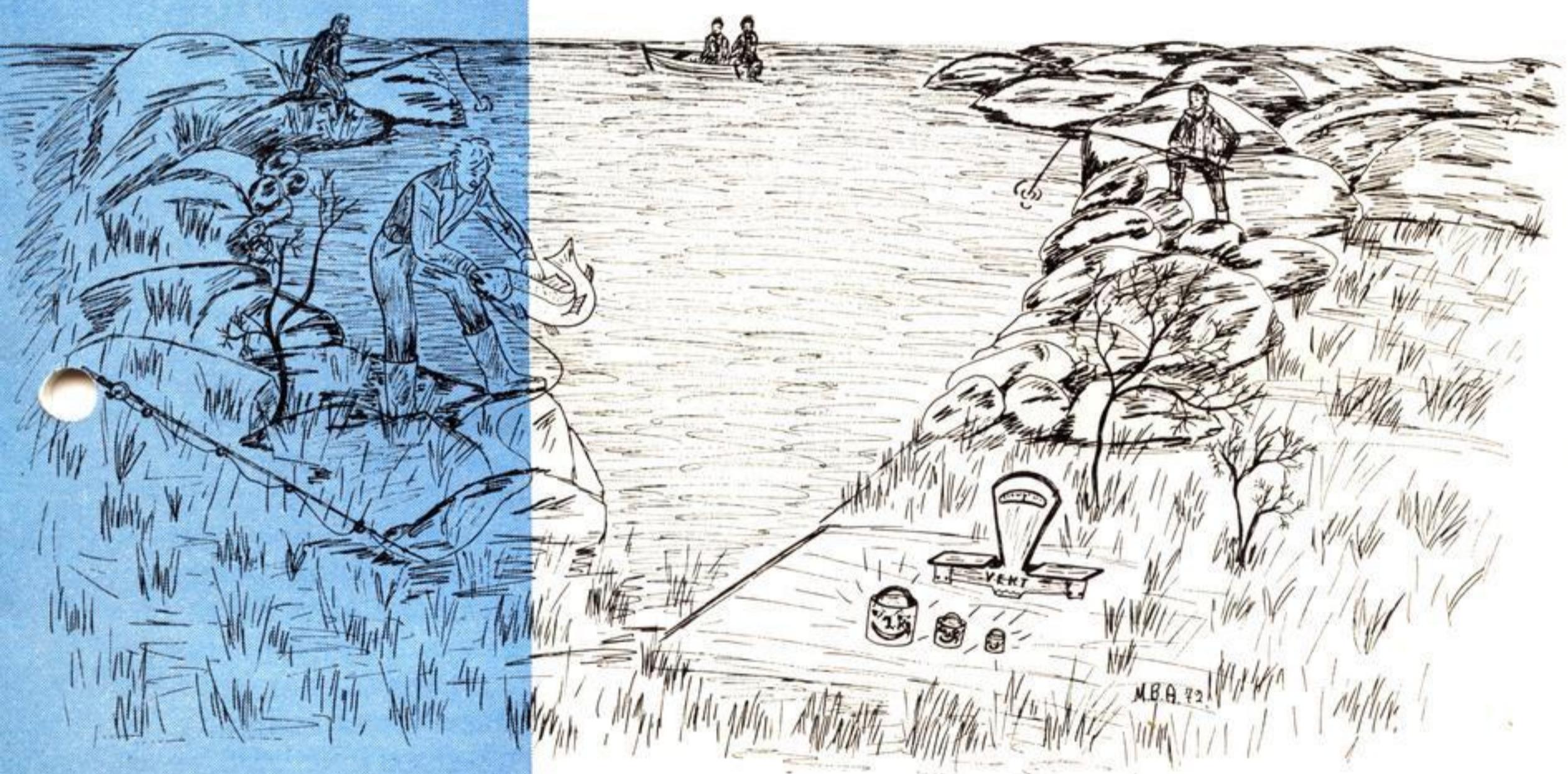


Nr. 3 - 1972

Hunsfos- Arbeideren





Aksidenstrykkeriet

HUNSFOSARBEIDEREN

Redaktør: Einar Bakken

Redaksjonssekretær: Olav Ruud

Annonsesjef: Tellef Hammen - Telefon 56 162

Fotograf: Arne Gusland

Avd.kontakter: Torbjørn H. Olsen, Ragnvald Mjåland,
Marylyn B. Andresen, Øystein Lie.

Tariffsituasjonen

I skrivende stund er tariffsituasjonen nettopp avklaret. Forslaget ble vedtatt, om enn med knapt flertall. Man må nok betrakte forslaget som magert, men ut fra den situasjon industrien befinner seg i, var det vel vanskelig å oppnå noe mere.

Imidlertid var den lavtlønnsstruktur som preget oppgjøret gledelig. Det har bevirket at man har fått justert opp fortjenestenivået til de lavest lønte ved bedriften på et noenlunde nivå. La oss nå bare akseptere at det blir lønnsmessig tilnærming og utjamning oss imellom.

Nå kan man skjele litt til Embetsmennenes Landsforbunds iverksatte punktstreik. Mens vi sloss for 100 lapper og lavtlønnstillegg er kravene hos embetsmennene 1000 lapper og høytønnstillegg. Mens Statstjenestemannskartellet anbefaler og vedtar det fremlagte meklingsforslag, bryter Embetsmennenes Landsforbund meklingen og iverksetter streik. Formannen i Embetsmennenes Landsforbund mener den negative reaksjon streiken har fått fått ute blant folk, må skyldes manglende kjennskap til vårt samfunds økonomiske system. Arbeiderbevegelsen må sandelig, etter det måleinstrument, være en samling bøtteknøtter.

Og endelig, kan man si, har statsråd Gjærvold opplyst at regjeringen fremmer lovforslag om tvungen lønnsnemnd for å løse konflikten. Vi er glad for at det ble slik, men hadde gjerne sett det noe før.

L.O. kongress - Demokrati

L.O. ledelsen har bestemt at det skal innkalles til ekstra L.O. kongress for å få ta stilling til E.F. Det må være L.O.'s ønske i denne sak, at det bilde L.O. kongressen vil vise skal være mest mulig representativt blant medlemmene. Det er dette jeg vil belyse fra mitt synspunkt.

Det var helt andre saker som stod i sentrum den gangen representanter ble valgt til Kongressen enn E.F., og det skulle tilsi at vi enten velger nye representanter der flertallets syn kommer frem, eller så må vi som det mest demokratiske er ha en uravstemming. Det siste må vi se helt bort fra etter å ha hørt L.O. formann Aspengren karakterisere den slags som tull. Da står vi tilbake med det som nå kommer til å skje, at L.O. kongressen ikke viser det bilde som er å finne blant medlemmene. Og vist så skjer så blir kongres-

Skolering av de ansattes representanter i bedriftsforsamlinger og styrer

Deler av et intervju med Birger Breivik.

Bestyreren på LO-skolen Birger Breivik, legger i dette intervjuet frem tanker Underutvalget for skolering av ansattes representanter i bedriftsforsamlinger og styrer har gjort seg til nå.

Utvalget arbeider med et mandat som er delt i to.

Et opplegg til førstehjelp som skal avvikles høsten 1972. Hovedsaken på disse kursene er tekniske spørsmål i forbindelse med valg osv. før ordningen har trådt i kraft 1. januar neste år. Den andre del gjelder opplegget med permanent skolering etter at ordningen har trådt i kraft.

sen et forum som man for ettertiden ikke kan ha tiltro til. Den kattepine som den enkelte representant nå kan få er, skal jeg stemme for det jeg mener, eller må jeg lodde stemningen på min arbeidsplass og så følge den. Visst det første blir tilfelle kan ethvert fornuftig menneske tenke seg den totale skjevhets som her kan bli når hensikten med kongressen er å finne flertalls-synet. Visst den andre metode brukes vil et mer demokratisk syn fremkomme. Jeg vil tilbake til avvisingen fra sentralt L.O. hold om en uravstemming. Det er vel bare ved tariffoppgjør vi bruker uravstemming og dette skulle si ved viktige saker. Jeg kan ikke skjonne at ikke denne sak er like viktig som et tariffoppgjør, på tross at vi ved en senere anledning skal stemme.

La meg tilslutt få si at de fleste vet vel at Jern- og Me-

Hvilke farer lurer når dere nå skal legge opp et skolingsprogram, Birger Breivik:

Utvalget er klar over at vi allerede fra starten må søke å unngå at representantene i styrer og bedriftsforsamling blir tekniske og miljømessige løpe-gutter for den etablerte ledelse med det ene mål for øye å skape trivsel og høyere produktivitet. Selv om dette i og for seg er viktige oppgaver — er det ikke de viktigste.

Utvalget er på linje med den deltakeren på AOF's-seminar i januar som sa: «skal vi få tak i entusiasmen, må vi hamre inn i bevisstheten hos den enkelte arbeidstaker at det er en maktforskyving som er i ferd med å skje.»

I første omgang gjelder dette selvsagt tillitsmennene i fagforeningene og de tillitsmenn som blir involert i styret eller bedriftsforsamlingen.

Men det gjelder også medlemmene generalt.

En annen sak som opptar meg: Vi får stadig flere og flere organer i bedriftene, organer ofte med spesielle oppdrag. Vi har arbeidsstudietillitsmenn, vernetillitsmenn, bedriftsutvalg osv. Vi får antagelig spesielle miljøgrupper, og

Forts. side 5

tallarbeiderforbundet i Landsstyrevedtak gikk klart i mot E.F., og så uttaler formann Leif Skau at han vil stille sine kongressrepresentanter fritt i E.F.-saken. Da kan man stille et stort spørsmålstegn ved et Landsstyrevedtak.

Ø. Lie.

Vi låner Dem alt til et automatisk kaminanlegg



Betal i avdrag over 5 år. Til vanlig bankrente – og uten avbetalningstillegg! Rentene kan De trekke fra på selvangivelsen.

De behøver ikke å betale noe kontant!

Tenk over hva De kan spare av ergrelser og utgifter ved å installere et automatisk kaminanlegg.

Er De i tvil om hvilken fyringsmåte De bør velge, så ta med eventuelle tegninger og planskisser til oss. Vi ordner Deres lån, foretar installasjonen, og graver ned tanken.

Velkommen til en varmeprat!



F-7116 b

Salg og montering av

ORANIER kaminer

Uennesla Varmeservice

INNEH.: LUDVIG LIE

HUNSFOSSEVEIEN 21 — TELEFON 55 362

Intervju med Einar Birkeland

— Hvor gammel var du da du begynte på Hunsfos og hvordan var betalinga i den tida?

— Jeg var 12 år da jeg begynte på Hunsfos, det var som ærensgutt, og det arbeide de gjorde var å hogge ved, hente melk og ellers stå til tjeneste med forskjellige ting for funksjonærerne. Timebetalinga for oss gutter kunne vel være på ca. 1 kr. og for voksne ca. 3 kr.

— Hvordan var levevilkåra i den tida?

— De var jo ikke så rare, selvom en fikk mye mer for pengene den gangen. Jeg kan jo nevne at en førsteklasses dress i den tida kostet en 60—70 kr. som du i dag må gi 600—700 kr. for.

— Hvor lenge var du såkalt



ærensgutt og hvor ble du sendt etterpå?

— Da jeg ble 16 år ble jeg tatt inn på gården og var der i ca. 1 år og ble da sendt inn i maskinene. Først på maskin 1, så 2-eren og så maskin 3. Der har jeg gått gradene som wiregutt, maskingutt og reservetørker. I 1939 begynte jeg på diskeloftet og har da vært der siden. Der har jeg likt meg godt hele tiden og det har vært et interessant arbeide. På det meste kunne vi være en 12 til 15 mann i arbeide, men nå er det ikke mange igjen.

— Du husker vel noen av disse streikene som var før og var vel med på noen av disse?

— Den som jeg husker best var den som varte i $6\frac{1}{2}$ mnd., men vi hadde jo noen som varte i 2 mnd. og 3 mnd. o.s.v. Vi fikk bidrag av foreningen den gangen også, men det var ikke så godt å greie seg med det en fikk. Man måtte ty til de forskjellige institusjonene for å få hjelp. Men forretningene var greie i den tida og lot folk få på krita når det var gamle kunder, for de visste at pengene kom de til å få. Det var ikke så ille den tida streiken varte, men det var verst når man begynte å arbeide igjen for da skulle alt betales som man var kommet på etterskudd med og det var ikke så lett å få til.

— Du har jo vært med i forskjellige ting, musikken, politikken og kristent arbeide. Hva har gitt deg mest igjen synes du?

— Det at jeg ble i disse tingene

Skolerings - -

Forts. fra side 3

vi får nå styrerepresentanter og representanter til bedriftsforsamlinger.

Vi må sørge for en organisatorisk oppbygging- fra fagbevegelsen slik at vi ikke får «løse» organer, fritt svevende omkring uten ankerfeste i vår egen bevegelse.

Uten at det har vært klart uttalt er det Hovedavtalens tillitsmenn, klubbstyre, gruppestyre, forhandlingstillitsmenn som har hatt denne samordnende kontrollerende status.

Det må bli det også i fremtiden, og jeg håper at LO vil markere denne status sterkere, også vis a vis styre og bedriftsforsamlingsrepr.

var at jeg var interessert i dette. Musikken har jo gitt meg mye, men skal man være med så må man ha litt greie på musikk. Der som jeg har hevdet meg best er jo på orgel. Jeg har jo vikariert for organisten i Vennesla kirke i ferien og sjukdom og andre omstendigheter. En gang var jeg der 2 år i et strekk. Men jeg hadde jo stortromma og den var jeg veldig interessert i.

— Det er jo en historie om deg og stortromma, kan du fortelle oss om den?

— Det skal jeg gjøre og du skal få ei veldig grei forklaring.

Vi marsjerte ut fra Kvivollen og skulle gå til Vennesla. Slagverket går jo som regel sist i korpset og jeg gikk alltid på høyre side av troppen. Jeg hadde noen store kraftige karer foran meg, og siden jeg ikke er så store karen så var det litt vondt å se av og til. Der vi gikk hadde de lagt noen lastestokker som stakk litt ut i veien, de som gikk foran meg stegte over disse og det så ikke jeg og dermed snublet jeg i en av disse stokkene og ramlet ned på knærne, men det var bare de aller nærmeste som merket dette. Det var under en marsj dette hendte, men jeg slo akkurat det jeg skulle allikevel og reiste meg opp igjen ubemerket, så slik foregikk den historien.

Jeg har alltid likt meg godt i korpset, men så var jeg også den som startet dette. Det var ikke så lett for det var jo helst økonomien det skoret på. Det var jo mange som var enige med meg, men selvfølgelig så var det også noen som var av en annen mening. Jeg husker spesielt en som sa at dere vil aldri komme så langt at dere kommer til å spille nasjonalsangen forbi huset mitt. Jeg sa da at når vi kommer til huset ditt så skal vi holde opp å spille. Men det ble da musikkorps og de spiller ganske godt i dag synes jeg.

I kommunen har jeg mest vært med i skolestyret, men har også hatt andre verv. I skolestyret var jeg med i 18–20 år og da må en si at man har gjort sin innsats for kommunen.

I Indremisjonen har jeg vært med fast siden jeg var 14 år. Der har jeg vært med vekselvis som formann og styremedlem og også i ungdomsforeningen, og det har vært et rikt og givende arbeide.

— Det ser ut som disse religiøse ungdomsorganisasjonen har en stor tiltrekningskraft på ungdommen, kan du si noe om dette?

— Hvis jeg skal si det ganske kort så må det være at den ene er mer åpen enn den andre og at noen er litt mer skeptisk til ungdommen enn andre. Dersom man skal få tak i ungdommen så man ha et tilbud å komme med som ungdommen forstår. Man må jo komme ungdommen i møte, for man må ikke skyve disse fra oss, for ungdommen er ikke så ille som noen vil ha det til når man virkelig kommer dem inn på livet. Selvfølgelig er det utskeielser i dag, men det må man vel vente seg, når man er en så stor bygd som ca. 10.000 innbyggere, så det skulle bare mangle. Men jeg tror ikke ungdommen er noe verre i dag enn den var før, men det blir på en annen måte i dag.

— Har du noen fritidssysler som du steller med?

— Ja, jeg har jo hytte i Ålefjær og båt har jeg også og liker godt å fiske. Så det blir jo å tilbringe noen timer der inne om sommeren.

— Du har vel ei fiskehistorie å komme med?

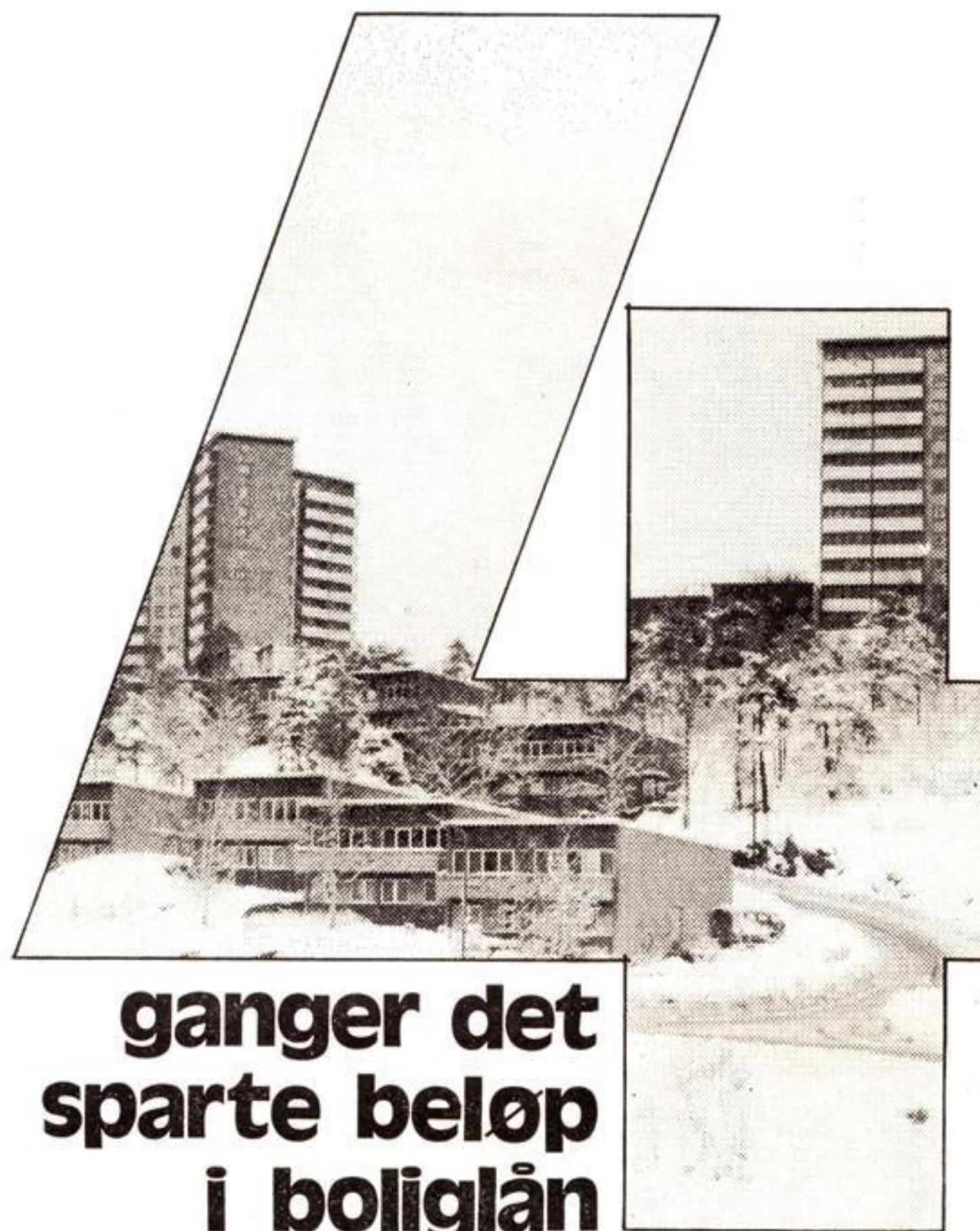
— Ja, det skal jeg gjøre og den er helt sann. Jeg hadde kjøpt meg ei ny teine som var ca. 2 m. lang. Jeg var inne på hytta og satte denne ut ca. 40 m. fra land. Da jeg skulle trekke den igjen kjente jeg at den var nokså tung. Jeg hadde fått den opp av sjøen og skulle trekke den inn i båten og fikk da se en Lange som lå 2 ganger rundt inne i tena. Plutselig så kom det er brak og fisken slo hull i teina og hoppa ut i sjøen igjen. Den kunne vel være en ca. 6 m. lang, men du vet at de derre langene de blir lange.

— Du har jo Kongens fortjenestemedalje, kan du fortelle om da du var inne og fikk denne?

— Jo, det fortalte seg slik at jeg

bosparelån et sparebank-tilbud

studio grøn



**ganger det
sparte beløp
i boliglån**

Dette er et tilbud du bare får i Sparebankene.
Tenk over Dette eksemplet.
Sparer du kr. 425,— hver måned i 4 år (tiden går fort), har du spart kr. 20.400,—. Vi låner deg kr. 80.000,—, og du har over kr. 100.000,— til disposisjon til familiens nye bolig.

Vennesla Sparebank

BYGDAS BANK SIDEN 1850

tenkte vi måtte bukke og skrape og at vi måtte si Deres kongelige høyhet i annethvert ord, men det var ikke så. Vi satt samlet rundt et stort bord og Kongen kom inn og hilste på hver enkelt og etterpå satte han seg midt i flokken og gav seg til å prate med oss. Det som samtalen dreide seg om var skihopping, for det var omtrent bare skifolk alle som var der inne den gangen. Og det at han snakka så mye om dette var fordi at det var noen av disse som var der inne som hadde rent i sammen med kongen. Det var spesielt et renn i Songebakken de snakka om for det hadde vist vært et fælt renn. Tiden gikk nokså fort og han sa at en audiens varer bare 15 min., men dette var så interessant at han måtte legge på 5 min. Men jeg tenkte det at nå må jeg være litt høflig på slutten og så sa jeg: Deres Kongelige Høyhet, det har vært moro å hilse på Dem og De skal ha så mange takk for samtalen.

Ja, de skal ha så mange takk for de ordene, sa han, og det har ikke blitt så mange av disse, men vi har jo vært på samme linja alle sammen og det er jeg meget takknemlig for.

Ja, det var moro å være der inne og hilse på kongen, for det var ikke det store over han slik som vi hadde tenkt oss at det ville være.

— Hvordan har du hatt det med helsa opp gjennom tida?

— Den har vært god, men jeg hadde en tendens til å bli litt for tykk. Men det går nå bra, for jeg har innskrenka litt på etinga og det har hjulpet voldsomt. Du skjønner det at på det meste så veide jeg 87,5 kg. og det var altfor mye. Nå veier jeg 66 kg., så det er forskjell. Jeg føler meg frisk og opplagt til å gå på arbeide hver dag. Jeg fylte nå 66 år 8. februar og vil holde på så lenge helsa holder. Men kommer pensjonsalderen ned i 67 år, så vil jeg også slutte og ta det med ro.

— Du hadde jo motorsykkel før i tida og det er ei god historie fra den gangen, vil du fortelle den?

— Jo, det stemmer det. Jeg kom fra hytta. Jeg hadde en unge foran meg på tanken, så kom jeg, så kom en unge

bak meg, så kom kona og tilslutt en unge bak henne igjen. Det blir tilsammen 5 stykker på en motorsykkel. Rett før vi kommer til svingen inne i Ålefjær, hvor du tar opp til Vennesla så møtte jeg hele politifølget som hadde vært på Kjevik i forbindelse med Kronsprinsbesøket. Først kom det 4 konstabler på motorsykler, så kom det en bil med politimesteren og hans adjutant, så var det politifullmektigen i en bil og enda en bil med fire betjenter. Og baketter der kom det det en del motorsykler som jeg ikke fikk telt. Bevare meg vel tenkte jeg, hvordan skal nå dette gå, nå blir jeg vel tatt for ulovlig kjøring. Jeg slo av på farten og kjørte så så seint jeg kunne og tenkte på hva jeg skulle gjøre. Men vet du hva jeg gjorde. Jo, jeg tok bare å vinka til de og jamen vinka de igjen og bare kjørte videre. Og dermed så var jeg ferdige med de.

— Hvordan mener du det vil være for oss og Hunsfos og ellers i landet om vi går inn i Fellesmarkedet?

— Utviklinga er jo slik at hele landet vil komme i en bedre økonomisk stilling. Vi kan jo bare ta Hunsfos og høre på hva direktør Jarlsby har uttalt at det vil være en stor fordel for papirindustrien om vi går inn. Det eneste er dette med fiskeriene, men skal vi inn så kan man jo ikke få både i pose og sekkr. Man kan jo ikke vente at det skal oppnås slike kolosale resultater på fisket i fremtida som man har hatt hittil.

Men som jeg ser det så må vi inn for går vi ikke inn nå og aksepterer det resultatet som vi ved forhandlinger er kommet fram til kan det bli mye vanskeligere å oppta nye forhandlinger senere.

— Hva synes du om den regjeringsa vi har nå?

— Det er noe som sier seg sjøl at en enpartiregjering kan og bør gjøre det bedre enn når flere partier skal dra sammen.

Det som har ødelagt mest for venstre er det at de deltok i samarbeidet med de borgerlige, men kunne vi få et samarbeid mellom Arbei-

Fiskekonkurransen

Pinseaften ble foreningas fiskekonkurranse avviklet. Vi var heldige med været og det praktiske opplegg klaffet greit.

Kl. 10.00 var de bolde fiskere samlet på Vesøy for å være med i loddtrekningen om hvilken fiskeplass den enkelte skulle få seg tildelt.

Som ifjor var det på austsida Ausøya at fiskinga skulle foregå. Vi var i år ikke så heldige å kunne foreta transporten med skøyta til Arnevik. Istedet ble samtlige småbåter på Vesøy rekvisert i sakens anled-



derpartiet og Venstre ville dette være det beste.

— Hvor lenge har du vært medlem av foreningen og hva synes du om organisasjonen?

— Jeg har vært medlem av foreningen siden 27/11—1920. Jeg har ikke deltatt i foreningsarbeide på grunn av andre interesser.

Fagorganisasjonen har gjort en god jobb, ja sågar meget godt, men må ikke gi slipp på sine idéer i fremtiden.

— Hva mener du om samarbeidsprosjektet?

— Prosjektet må baseres slik at begge parter skal stilles likt. Arbeisfolk må følge med i dette slik at de ser både de dårlige og de gode sider, slik at vi alle kan nyte godt av dette, hvis de opplysninger som kommer fram er riktige.



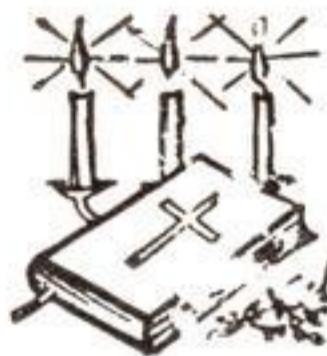
ning. Det var den rene armada av båter som krysset sundet. Enkelte var så nedlesset at snaut nok essinga var over vann. Men alle helgener var med oss og samtlige kom både fram og tilbake.

Presis kl. 12.00 før fiskeredskapene i sjøen og i en hektisk time ble alle fiskekunstens regler og finesser praktisert av «proffene» på fjellet. Det var tydelig at ingenting var overlatt til tilfeldighetene. Små rykk og lange seige drag resulterte snart i at fisk ble halt i land.

Det var hele tida spenning i lufta. 3—4 mann med 5 hver — 6 hver.

Eilif Juklerød hadde en stakket stund den største, men det holdt ikke lenge. Nedelko startet bra, men da den «virkelig store» slo seg av kroken og forsvant bare en halvme-





Dagens tekst

Jesus sier i Markus evangelium kap. 16, vers 15—16: Gå ut i all verden og forkynn evangeliet for all verden evangeliet for all skapning. Den som tror og blir døpt skal bli frelst, men den som ikke tror skal bli fordømt.

Når Jesus sa disse ord til sine disipler så mente han det som ble sagt. Og det var den vegen vi måtte gå for å få del i den nye pakten som han hadde innvidd da han vant seieren på korset. Mange vil kanskje spørre seg selv: Men er det så nødvendig og gjøre som det står skrevet? Ja, det er jo Guds ord til oss og når vi blir frelst så må vi være lydige og gå den vegen han har vist oss. Da vil vi også kjenne Guds velsignelse og velbehag over våre liv. For det står skrevet at lydighet er bedre enn offer. Jesus sier også at disse tegn skal følge de som tror. De skal drive ut onde ånder og tale med tunger, helbrede syke og mange andre ting. Og da disiplene beavnte å forkynne evangeliet så var Gud med og stadfestet ordet med de tegn som fulgte med. Jeg synes det er så fint når Gud selv er med og stadfester ordet og gjør det han har lovet oss som tror evangeliet. Vi ser da at han er den samme også i daq, han frelser og helbreder de som kommer til ham med et sørderknust hjerte, for Jesus har jo selv sagt at: Den som kommer til meg vil jeg ingenlunde støte ut.

Amen.

Fiskekonkurransen.

Forts. fra side 9

ter fra land var også hans vinner-sjanser borte vekk.

I mellomtida var det Salve Svaland gjorde «mesterkastet» og halte i land en laks på 4 kg. Sammen med



DØDSFALL

23. april fikk vi det triste budskap at Rolf Birkeland var avgått ved døden, 71 år gammel.

Rolf Birkeland ble ansatt på Hunsfos i 1916 og ble her til han ble pensjonert i 1967.

Vårt medlem var han fra 1918 og var således en av våre eldste medlemmer. Han fikk forbundets 40 års merke i 1958. Vi vil huske en stillferdig og god arbeidskamerat og et trofast medlem av vår bevegelse. Fred med hans minne.

Dementi

I Hunsfosarbeideren nr. 1—2 stod det en artikkel om Røkeforbud — Røketillatelse.

Dessverre så var det her gjort en feil angående artikkelforfatter.

Det var ikke Salve Aas, som skulle ha sitt navn under denne artikkelen, men Y. Hjelm Johansen, verneleder som stod for artikkelen.

Det er menneskelig å gjøre en feil og vi beklager.

Red-sekretær.

den fulgte naturlig nok en 4 hk. påhengsmotor.

Premiefordelingar ble foretatt på Vesøy og resultatet ble som flg.:

1. pr. «Påhengsmotor» til Salve Svaland for mest i vekt.
2. «Gummibåt» til Rolf Bryne for største fisk (nest etter laksen)
3. «Fiskestang og snelle» til Gunnar Øvland (sønn av Einar) for flest fisk i tallet.
4. «Ryggsekk» til Reinhart Bjorå for minste fisk «20 gram» (slukken veide 22).

Vi takker for den utviste interesse for opplegget og får senere komme tilbake til om vi skal fortsette konkurransene i nåværende eller andre former.

K. B.

OM TARIFFORSLAGET

Spørsmål 1: Hvordan er du fornøyd med tarifforslaget og fordelinga av lavtlønnstillegget?

Spørsmål 2: Hva mener du om embetsmannsstreiken?



Øystein Jørgensen:

1. Størrelsen på det generelle tillegget er jo ikke akkurat noe å hoppe i taket for, men ser en hele tariffoppgjøret under ett så er det omtrent slik som jeg hadde ventet. Ordningen med stedlige lavtlønnsforhandlinger synes jeg er grei, da kan evt. skjevheter på den enkelte arbeidsplass bli rettet opp.
2. Jeg synes ikke det virker solidarisk når medlemmene i E.L., som for en stor del er høytlønte, streiker for å få mere enn f. eks. vi har fått.



Walter Gunnufsen:

1. Fornøyd med tariffoppgjøret er jeg ikke. Det er det samme hvor mye vi får så er det på forhånd oppspist av prisstigningen. Ang. lavtlønnsfordelingen har jeg dessverre ikke satt meg så mye inn i den, men at det er fordelt etter beste evne er jeg ikke i tvil om. Så de som skal ha det får nok litt til økning av timelønnen.
2. Når topplønte embetsmenn kan forlange nesten en arbeidsmanns årslønn i tillegg, da er det noe «heisvingende galt».



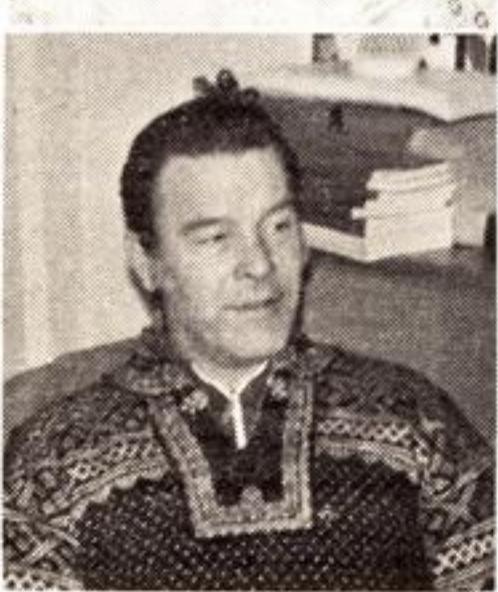
Sigmund Bakken:

1. Jeg er ikke fornøyd med tarifforslaget, derfor stemte jeg også mot. Om fordelinga av lavtlønnstillegget uttaler Bakken seg lite.
2. Embetsmannsstreiken kan man skjonne Bakken er imot. Og som den slagferdige telemarking han er tilføyer han sarkatisk: De hadde vel større behov for lønnstilleggene enn oss på tomta.



Torhild Grundetjern.

1. Slik som situasjonen er synes jeg oppgjøret var bra. Lavtlønnsfordelinga her på Hunsfos er jeg fornøyd med.
2. Det er vanvittig. De fleste av dem har mer enn nok fra før så det er ingen grunn til å streike.



Alfinn Tønnesen, fyrhuset.

1. Jeg er ikke fornøyd, vi håper på større tillegg hver gang, men blir alltid skuffet. Jeg mener at de som har lite må få mest. De som har mye får heller vente for vi skal alle leve på like vilkår, her må solidariteten komme inn i bildet.
2. Den er unaturalig og (latterlig). Fullt enig i tvungen lønnsnemnd for slike grupper med så høy lønnsinntekt.

Tarifforslaget

Det er ikke så mye vi skal si om det her, men kort nevne at forslaget er vedtatt med knapt flertall. I vårt forbund ble resultatet: 4593 ja — 3863 nei — 50 blanke. Det deltok 62,6 % av de stemmeberettigede.

På Hunsfos var ja-stemmene i større overvekt:

225 ja — 96 nei — 1 blank. Også her var det kun vel halvparten av de stemmeberettigede som deltok i avstemningen. Dette er den største skuffelse ved tarifforslaget.

Nå er tarifforslaget utdelt til medlemmene, men vi vil allikevel nevne enkelte punkter av forslaget:

Generelt tillegg, gjeldende

fra 10. april:

35 øre pr. time — for skiftarbeidere 37 øre pr. time.

Og gjeldende fra 10. april neste år: 20 øre pr. time — 21 øre for skiftarbeidere.

Nattskifttillegget forhøyes med 18 øre pr. time.

For lærlinger og unge arbeidere:

Generelt tillegg, gjeldende fra 10. april: 23 øre pr. time.

Gjeldende fra 10. april neste år: 13 øre pr. time.

Aldersgrensa for unge arbeidere senkes fra 19 til 18 år.

Sykelønnsordninga:

Karensdagene i tilleggstrygda senkes fra 6 til 3 dager.

Korte velferdspermisjoner.

Arbeider og funksjonærer skal likestilles m.h.t. slike permisjoner vedr. lønnstrekk.

Lavlonnsfordeling på Hunsfos.

Som grunnlag for fordelinga er tillagt all fortjeneste med unntak av skifttillegg, hd.tillegg og overtidsprosenter. I papirfabrikken er det brukt et gjennomsnitt i den enkelte avdeling for skiftningsakkorder o. l. Fordelinga er som følger:

Oversikt over lavlonnsfordelinga ved tariffoppgjøret 1972.

	Pr. time
Messebetjening	kr. 1,00
Rengjøringskvinner (ord. vask)	" 0,50
" (ekstr. vask)	" 0,50
Sortersalen (voksne kvinner).	
Timelønn og akkorder oppjusteres med	" 0,60
Tomta (voksne).	
Alle på sjåførlønn oppjusteres med	" 0,68
Andre arbeidere oppjusteres	" 0,68
Back's folk. (voksne).	
Timelønna oppjusteres med	" 0,80
PM 1 — 2.	
Tørkers lønn oppjust. med	" 0,10
Rullers lønn	—" " 0,10
Kal.fører lønn	—" " 0,10
Omruller lønn	—" " 0,10
Gj.vinner lønn	—" " 0,10
Limkoker lønn	—" " 0,10
Kal.hjelper lønn	—" " 0,12
Hj.ruller lønn	—" " 0,12
Oppløser lønn	—" " 0,48
Maskingutt lønn	—" " 0,20
Holl.hjelper	—" " 0,15
Farger lønn	—" " 0,05
PM 5.	
Tørker lønn	—" " 0,17
Kal.fører lønn	—" " 0,17
Oppløser lønn	—" " 0,34
Kal.hjelper lønn	—" " 0,34
Maskingutt lønn	—" " 0,28
Ruller lønn	—" " 0,15
Hj.ruller lønn	—" " 0,18
Råstoff.	
Hj.kokers lønn	—" " 0,26
Hj.siler lønn	—" " 0,26
Bleker lønn	—" " 0,22
Syrekokker lønn	—" " 0,22
Vedpålegger lønn	—" " 0,36
Sorterer (sliperi)	—" " 0,19

K. B.

Stoff til avis

må være innlevert i slutten av august.



Personalia

Magnus Olsen 60 år

Lørdag 6. mai var dagen da Magnus Olsen fylte 60 år, et jubileum som ble passert i fin form. Det var på slutten av 40 tallet at Magnus begynte på Hunsfos på verkstedet og der har han vært hele tiden. Årene før han begynte her på Hunsfos drev han hovedsakelig som anleggsarbeider. Som ungkar og ugift skal ingen beskylde Magnus for å ha tårt på våre trygder for han har alltid hatt en god helse. En ulykke for endel år siden, som resulterte i

et ødelagt bein har satt sine merker og skaper noen problemer, men ellers er helsa god.

Gratulerer med dagen Magnus, som er passert for en stund sida, og vi ønsker deg alt godt i fremtiden.

Verkstedgruppa.



RØNNEVIGS BRUS

75 øre pr. fl. kassevis

fåes hos

Karly Nordvold

MOSEIDMOEN

Telf. 55136

HUNSFOS

Telf. 55470

STOREVOLD

Telf. 56133



Sportsspalte

HUNSFOS BEDRIFTSIDRETTSLAG



HUNSFOSMESTERSKAPET



Hunsfosgruppa før start.

Hunsfosmesterskapet for 1972 ble arrangert med dårligere deltagelse enn ellers om årene. Hva som er årsaken til dette er vanskelig å si, men vi får bare håpe at vi til neste år igjen har den gode deltagelsen som vi har hatt før om årene.

Vi var også en gjeng som deltok i Himmelsynlopet og vi har ikke noe



Jon Leland kommer inn.

stoff fra dette løpet, men vi tok noen bilder som viser noen av løperne som var med.

Resultater fra Hunsfosmesterskapet:

Klasse 17—25 år:

	Tid:
1. Jack Ranestad	38.17

Klasse 25—35 år:

1. Harald Nordbø	34.20
2. Øystein Larsen	41.40
3. Martin Hauger	44.54
4. Gunnar Sundstøl	51.13



Lars Neset, Trygve Kittelsen,
Harry Voreland, Sigurd Hagen.

Klasse 35—42 år:

1. Karl Hodnemyr	37.51
2. Øystein Lie	38.01
3. Reidar Omdal	39.23
4. Bjarne Grundetjern	40.45
5. Thorbjørn Olsen	45.27
6. John Leland	47.13

Barnelangrennet

Barnelangrennet som Hunsfos B.I.L. arrangerte 10/3 ble på alle måter et veldig godt arrangement. Det viste seg i år som ellers at dette er meget populært blant de små. Tenke seg til at ca. 120 gutter og jenter mellom 4 og 12 år som går så snøspruten står.

Vi vil igjen få lov å takke Hunsfos Fabrikker for den støtte vi fikk, og takker også samtidig alle som var med å bidro til at dette ble så veldig godt.

Vel blåst.



Resultater:

Klasse 4 år:

1. Helga Hodnemyr	2,21
2. Sven Aasheim	2,30
3. Marianne Eikeland	2,33

Klasse 42—50 år.

1. Sigurd Aasane	38.13
2. Elias Omdal	39.25
3. Bjarte Svendsen	42.37
4. Helge Nordhagen	43.09
5. Gerhard Lundevold	44.36

Klasse 50—55 år:

1. Sigurd Hagen	40.10
2. Kåre Rødal	43.07
3. Karl Andersen	44.17
4. Harry Voreland	52.35

Klasse over 55 år:

1. Trygve Kittelsen	50.51
2. Lars Neset	55.20

3. Øyvind Nordhagen	2,33
5. Arne Hodnemyr	2,54
6. Arvid Gundersen	3,01
7. Frank Johannessen	3,23
8. Hilde Lie	3,35
9. Ole Johan Løyning	7,00

Klasse 5 år:

1. Helge Hodnemyr	1,57
1. John Chr. Leland	1,57
3. Ole Kristian Hodnemyr	2,00
4. Aud Aabel	2,05
5. Ragnhild Åsane	2,15
6. Bjørge Larsen	2,20
6. Terje Olsen	2,20
8. Kenneth Grundetjern	2,25
9. Mette Kristin Løken	2,30
10. Bjarne Abrahamsen	2,35
11. Arnulf Bergqvist	2,40
12. Jan Arild Andersen	2,55
13. Frode Helgesen	3,46

Klasse 6 år:

1. Lars Harald Løken	1,34
2. Torkild Hodnemyr	1,40
3. Vidar Lundevold	1,42
4. Grete Berit Nordbø	1,45
4. Olaf Arne Solheim	1,45
4. Laila Ingebretsen	1,45
7. Torstein Magnar Dyrskog	1,48
8. Bjørg Nesset	1,50
9. Elin Eikeland	1,53
10. Marianne Melling	2,10
10. Inger Marie Moseid	2,10
12. Geir Omdal	2,17
13. Per Ole Lie	2,38

Klasse 7 år:

1. Jan Petter Holmen	3,24
2. Jarle Larsen	3,28
3. Jan Aabel	3,30
4. Berit Åsane	3,40
4. Tore Jan Hodnemyr	3,40
6. Flemming W. Madsen	4,17
7. Marit Bårdesen	4,25

Klasse 8 år:

1. Kristen Larsen	2,34
2. Tor Harald Olsen	3,08
3. Ellen Nesset	3,10
4. Geir Syvertsen	3,13
5. Gunstein Vigsnes	3,16

Campingutstyr

Fiskesaker

Sykler

Undersøk våre priser



Telefon 55 558

6. Ellinor Solheim	3,27	21. Geir Terje Dyrskog	3,37
7. Ole Magne Gundersen	3,30	23. Rune Askekjær	3,39
8. Inger Marit Beurling	3,33	24. Åse Melling	3,40
9. Helge Johannessen	3,39	25. Kirsti Joreid	4,06
		26. Lars Juvasstøl	4,23

Klasse 9 år:

1. Øyvind E. Lund	2,25
2. Bob Sverre Thorsen	2,30
3. Øyvind Beurling	2,45
4. Grethe Lie	2,59
5. Tor Arild Ingebretsen	3,03
6. Ellen Nina Nilsen	3,05
7. Ellen Lie	3,07
8. Kenneth Gregersen	3,10
9. Sigrund Hagen	3,11
10. Anna Helene Andersen	3,15
11. Torstein Hagen	3,17
12. Elling Olsen	3,18
13. Berit Svendsen	3,20
13. Kjell Erik Moseid	3,20
15. Bente Olsen	3,22
16. Ida Hodnemyr	3,25
17. Line Gregersen	3,28
17. Sølvi Anne Lonebu	3,28
19. Sigrid Leland	3,29
20. Jorund Lindeklev	3,36
21. Eva Gustavsen	3,37

Klasse 10 år:

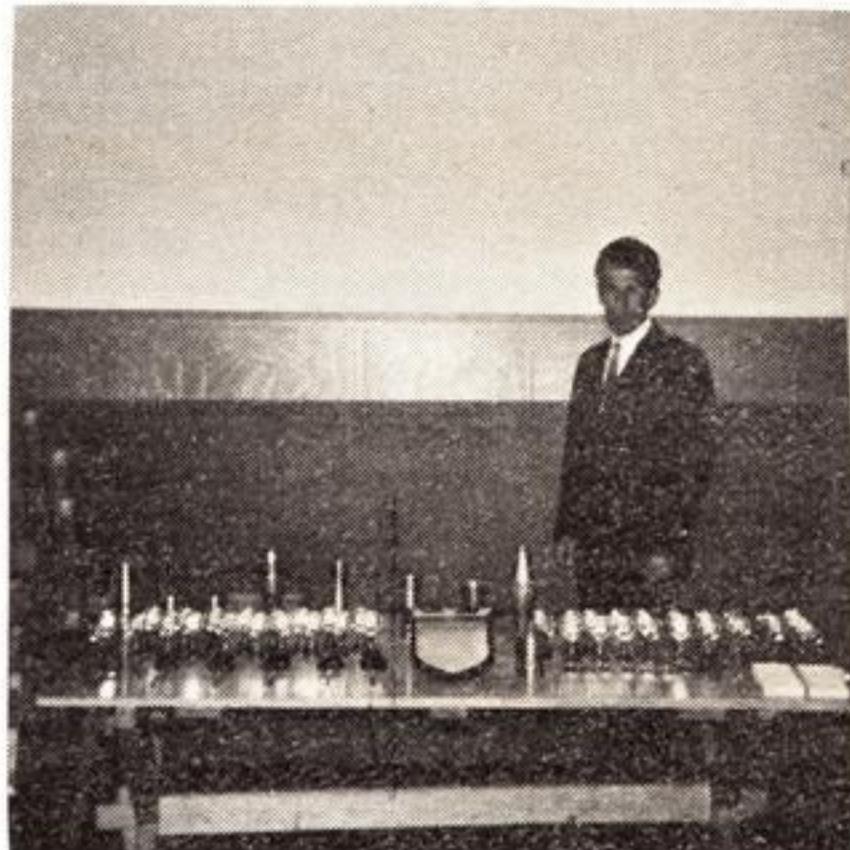
1. Tor Larsen	4,20
2. Ida Margrethe Nordhagen	4,35
2. Jan Erik Syvertsen	4,35
4. John Skådane	4,39
5. Jens Arne Kalland	4,40



Avslutningsfesten for Idrettslaget 1971-72

På avslutningsfesten for sommersesongen 1971 og vintersesongen 1972 som ble avholdt i Velferdslokalet var samlet fra vårt lag ca. 70 stk. med damer, pluss endel som var spesielt invitert til dette arrangement.

Menyen bestod av kaffe og rundstykker og frukt og diverse forfriskninger. Til å underholde oss hadde vi fått med smører Holberg, Harry og Magne Arntsen som også ledet allsangen med trekkspill og gitar. Alle våre æresmedlemmer var tilstede samt 4—5 stk. av en noe eldre gene-



Formannen ved premiebordet.

6. Reidun Åsane	4,50
7. Jan Øydna	4,55
8. Liv Marthe Larsen	4,58
9. Anne Kirsten Homme	5,16
10. Kai Ove Erkleiv	5,17
11. Asbjørn Strandberg	5,23
12. Tove Vigsnes	5,28
13. Brynjulf Aas	5,39
14. Roger D. Helgesen	5,40
15. Britt Bergkvist	6,20
16. Rolf Larsen	6,22
17. Torstein Gundersen	6,28
18. Solveig Nerset	6,46
19. Astrid Bårdesen	7,32

10 år:

Disse gikk for kort løype:

Mette Tharaldsen	3,32
Anne Karin Kristiansen	3,47

Klasse 11 år:

1. Terje Oksum	4,04
2. Kjell Gaustad	4,25
3. Jan Sigurd Hagen	4,28
4. Bjørn Svendsen	4,45
5. Harald H. Hansen	4,50
6. Gunnar Øvland	4,56
7. Frank Vidar Omdal	5,00
8. Anne-Line Nerset	5,16
9. Marianne Syvertsen	5,18
10. Kristi Larsen	5,20
11. Tom Jarlsby	5,37
12. Lars Kristian Holmen	5,47
13. Liv Karin Leland	5,52
14. Doris Gundersen	5,59

rasjon som nå ikke deltar aktivt lenger, men nyter pensjonistens otium.

Det store premiebordet viste at det innen vårt lag er en fantastisk aktivitet som vel ingen andre be-



Den eldre garde.

Klasse 12 år:

1. Steinar Åsane	3,58
2. Kristian Melling	4,12
3. Vigdis Holtet	4,16
4. Vidar Grundetjern	4,22
5. Wenche E. Lund	4,23
6. Endre Moseid	4,46
7. Jens Aas	4,56
8. Roy Bergkvist	5,16
9. Brit Langevold	5,40
10. Svein Tore Anderssen	6,12

Hallo Hunsfosarbeidere

Velkommen innom til en handel når det gjelder

MALING — VERKTØY — REDSKAP — JERNVARER

Vennesla Jernvare & Farvehandel A.s

Hunsfoss — Telefon 55519

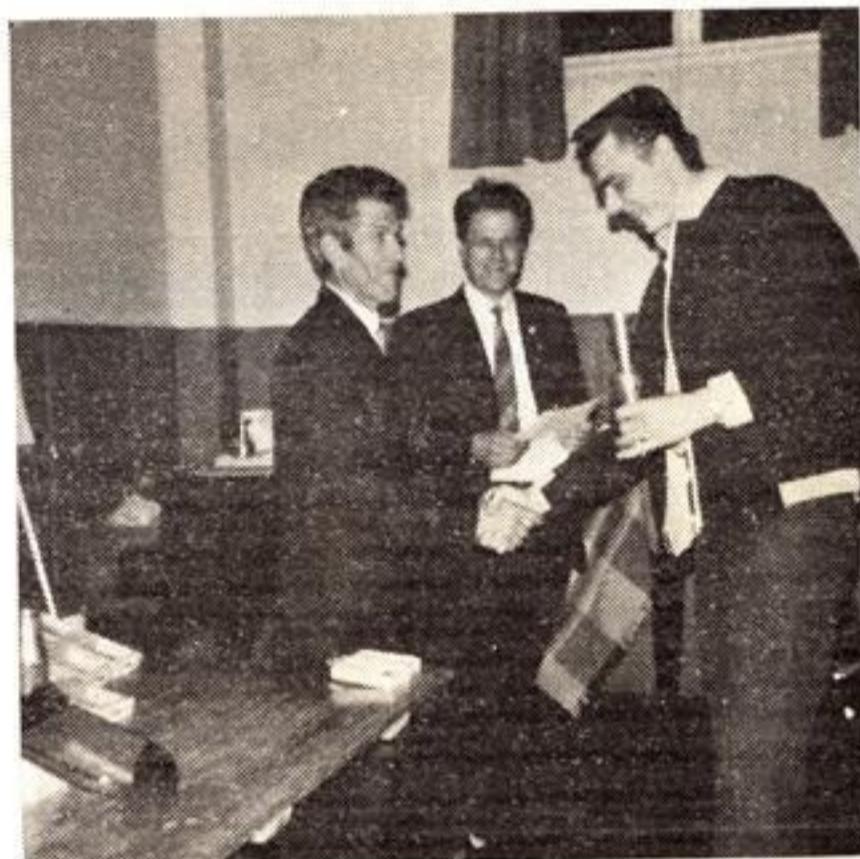
driftsidrettslag kan måle seg med. Under festen var det hilsen fra Håndballkretsen ved Ekeland, fra Reiersen i langrennskretsen.

Kveldens høydepunkt under premieutdelingen var da Gunnar Grudekjønn overrakte Sverre Thorsen en tinnvase som takk for dugelig innsats og store arbeid han hadde nedlagt i fotballgruppa og håndballgruppa. Måtte vi bare ikke miste ham som en stor organisator. Han fikk derved sitt navn risset inn i den nylagte plakett hvor alle som blir verdsatt til denne æresbevisning av komitéen vil få sitt navn pårisset.

Vår gamle Bernhard Olsen satte oss i en egen stemning da han med sin historie fortalte om hvordan det var i «gamle dager» i laget vårt. Det var sikkert ikke lett den gangen heller. Og ikke å forglemme Beurling som kom med jakthistorier.



G. Grundetjern med plaketten som overrekkes Sverre Thorsen.



Harald Eide, skytterlagspokalen.

Formannen i laget, Elias Omdal, avsluttet det hele, og mante til ny innsats i kommende år.

Dermed var det blitt nokså sent på kvelden og tiden til oppbrudd var inne. Vi som var med i festkomitéen får håpe at det ble en hyggelig kveld slik at vi kan se tilbake på en vellykket aften.

DYRTID

Han hadde tenkt å gifte seg med datteren til en rik grosserer, og gikk på visitt for å anholde om datterens hånd.

— Jeg har betalt 50 kroner for å få opplysninger om Dem, sa den vorden-de svigerfar. — Men de var ikke særlig gode.

— Nei, det forstår jeg så godt, svarte den unge mann. — Hva får man for 50 kroner i dag?

TRIM

Denne vinter ble ikke den helt store med hensyn til TRIM-arrangementer, men vi fikk da avviklet avdelingsmesterskapet i Skiskytingsstafett den 23. mars med en meget god deltagelse. Endel publikum hadde også innfunnet seg for å bivåne dette interessante oppgjøret.

Den 28. mars arrangerte vi individuell skiskyting og også denne gangen var det god deltagelse. Begge disse arrangementer ble holdt ved Kjåvatn.

Vi beklager at vi ikke greide å avvikle flere TRIM-konkurranser. Vi får til en viss grad legge skylden på vær og føreforhold som var vanskelige denne vinteren, samt andre arrangementer som lørdagen var besatt med. Vi har også merket at endel av våre Trim-gutter har deltatt i Bedriftslangrennene samt turløp og dette synes vi er en gledelig utvikling.

Vi er nå i full gang med barmarksesongen. Vi har arrangert et terrengløp, 4 orienteringsløp og vi skal også snart starte opp med Trimløp med skyting.

Vi har som ifjor satt opp innsatspremier til TRIMMERE som er med på 5, 10 eller 15 arrangementer av førnevnte grener.

Vi håper å se endel nye «fjes» i skogen, vi kan love at det gir deg meget.

Så sier vi vel møtt til TRIM-gruppas samlinger.

Hilsen
TRIM-utvalget.

29/5—72. **Sigurd Hagen.**

Resultater:

Avdelingsmesterskap i skiskyting 23. mars 1972.

Tillegg 20 sek./bom.

1. Verkster 2. lag

Ø. Lie	Etappetid	5.39
T. Grundetjern	"	6.50
G. Grundetjern	"	6.38
Ant. bom 2 Sluttid 19.47		

2. PM 1—2 2. lag		
Askekjær	"	8.55
Løyte	"	5.44
Larsen	"	6.13
Ant. bom 0 Sluttid 20.53		
3. Teknisk avd.		
K. Hodnemyr	"	5.54
T. Løken	"	7.28
B. Grundetjern	"	5.50
Ant. bom 6 Sluttid 21.12		
4. Renser/Slip.		
Jeppestøl	"	6.52
Omestad	"	6.56
Treldal	"	6.39
Ant. bom 5 Sluttid 22.07		
5. Lab. 1. lag		
Larsen	"	8.06
Lian	"	6.16
E. Sakariassen	"	7.28
Ant. bom 1 Sluttid 22.10		
6. PM 3—4		
K. Aasen	"	6.12
E. Bakken	"	7.38
S. Aasen	"	5.46
Ant. bom 9 Sluttid 22.32		
7. Verksted 3. lag		
Roland	"	7.25
Øvland	"	7.45
Abrahamsen	"	7.07
Ant. bom 1 Sluttid 22.37		
8. PM 1. lag		
Ramsdalen	"	8.01
Zakariassen	"	6.54
Bjorå	"	7.11
Ant. bom 2 Sluttid 22.46		
9 Sammensatt lag		
S. Hagen	"	6.06
T. Hodnemyr	"	7.25
H. Nordhagen	"	6.45
Ant. bom 8 Sluttid 22.56		
10. Verksted 1. lag		
Løland	"	7.00
Lian	"	8.18
Leland	"	6.31
Ant. bom 4 Sluttid 23.09		
11. PM 5 2. lag		
Ormshammer	"	8.25
Aavitsland	"	7.41
Asheim	"	6.51
Ant. bom 7 Sluttid 25.17		

Forts. neste side

Den store gavebutikken



har et veld av presanger til store og små

Skjønnlitterære og religiøse bøker

Gaveartikler, håndvesker og bagger

Kjempeutvalg i leketøy

Fotoartikler

**VENNESLA
BOKHANDEL**

DE FÅR DET I

Telefon 55 927

12. Lab. 2. lag							
J. S. Reber	"	8.05					
H. Fleischer	"	8.19					
K. Tharaldsen	"	7.02					
Ant. bom 7 Sluttid 25.46							
13. Renseri/Slip.							
K. Rødal	"	6.40					
Renstrøm	"	7.11					
Beurling	"	10.17					
Ant. bom 5 Sluttid 25.48							
14. Lab. 3. lag							
Eidet	"	8.05					
T. Kittelsen	"	8.25					
Gundersen	"	7.40					
Ant. bom 7 Sluttid 26.30							

NB. En honnør til laboratoriet som stilte med 3 lag.

Resultater for skiskyting ved Kjåvatn 28. mars 1972.

Tillegg 30 sek./bom.
(Første tall anvendt tid, andre tall Bom, tredje tall sluttid).

1. Øystein Lie	19.44	1	20.14
2. Sigurd Hagen	19.08	3	20.38
3. Karl Hodnemyr	18.41	4	20.41
4. Elias Omdal	20.00	2	21.00
5. Torbjørn Olsen	19.38	4	21.38
6. Bj. Grundetjern	19.53	4	21.53

7. Jack Ranestad	18.29	7	21.59
8. John Leland	21.57	2	22.57
9. Kåre Abrahamsen	24.24	0	24.24
10. Jan S. Reber	23.07	3	24.37
11. Torbjørn Løken	25.12	0	25.12
12. Lars Neset	24.22	2	25.22
13. Bjarte Svendsen	22.40	7	26.10
14. Kristian Tharaldsen	24.11	4	26.11
15. Erling Roland	26.03	2	27.03
16. Gunnar Grundetjern	25.32	4	27.32
17. Torleif Hodnemyr	27.27	1	27.57
17. Per K. Tharaldsen	22.57	10	27.57
19. Edgar Sakariassen	25.21	6	28.21

KOSTBAR OG BILLIG SPORT

Tennis, golf og ishockey blir ansett som de mest kostbare sportsgrener. Fri-idrett blir derimot betraktet som en billig fornøyelse, fordi en ikke har bruk for annet utstyr enn sko og klær. Men dette er ikke riktig, for en spydkaster som vil drive det til noe, trenger minst 2 Held-spyd. De koster ca. kr. 200 pr. stykk og det har hendt at en spydkaster har brukt sju av dem i løpet av en sesong.

De moderne glassfiberstaver er enda dyrere.

Med Hunsfos Arbeiderforening gjennom 60 år

1933.

Styret har bestått av: Formann E. Hildebrandt, nestformann Torbjørn Viksnæs, kasserer Ole Endresen, sekretær Henry Jensen. Styremedlemmer: Otto Larsen, Sverre Nysten, Karen Pålset og T. Jørgensen. Sistnevnte byttedes i juli med Tobias Omdal. Grunnet sykdom har Omdal ikke kunnet delta i styremøtene, og i hans sted har varamannen Fridolf Fredriksen fungert. Styret tiltredes av medlem i forbundsstyret, som siden landsmøtet i 1928 har vært Th. Hodnemyr.

Der holdtes 7 medlemsmøter, 2 generalforsamlinger, 16 styremøter og en del gruppemøter.

I dette år begynte arbeidsforholde ne å bli nokså vanskelige. Foruten før omtalte folkene som var beskjeftiget med fremstilling av treemballasje og som hadde gått på innskrenket tid,

hadde man også det meste av sommeren 10 mann fra opplagsplassen på Moseidmoen gående på oppsigelse, da taubanen kjørte tømmeret direkte til fabrikkens behov. Så fikk man den alminnelige vinterstans av sagens skur allerede i oktober med ledighet for 10 mann.

Hittil hadde Cellulosefabrikken produsert fast masse, nå innmontertes et pumpeanlegg som overførte cellulosemassen i flytende tilstand direkte til hollenderiet. Herved ble ca. 15 mann arbeidsledige.

Likeså var bedriften gått over til elektrisk fyring, hvorved 9 mann ble arbeidsløse.

Forhandlingene om mannskapsordningen for cellulosen, hollenderiet og fyrhuset var nokså langvarige og truet ofte med å avbrytes, men det lykkes.

Forts. neste side

Skal De bygge, pusse opp eller modernisere?

**Dører, vinduer
Garasjeporter
Kjøkkeninnredning
Kjøkkenbord
Stoler og taburetter**

**Garderobeskap
Gardinbrett
alle tresorter
Baderomsmöbler
Japanske panelplater
i flere tresorter**

Ekstra billige køyesenger !

Vi kommer og tar mål, planlegger for Dem og gir pristilbud gratis.

SE VÅR UTSTILLING !



Telf. 55 722 - 55 770



Minivarehuset



I VENNESLA SENTRUM

Størst i dagligvarer.

**5 % rabatt fra mandag — torsdag
+ 2 % ved årets slutt.**

Masser av gode tilbud.

Ekstratilbud fredager og lørdager.

Besök vår nye avdeling SPORT — ELEKTRISK

Sørlandet Samvirkelag



kedes dog til slutt å få i stand en ordning med innrømmelse fra begge parter. Ca. 15 av de således overflødige folk skulle her vært oppsagt. Men foreningen fikk hindret dette ved at alle fabrikkens arbeidere **påtok seg å dele arbeidet.**

Ellers kan nevnes at man gjennom forhandlinger oppnådde et individuelt **lønnstillegg for tre mann på verkstedet.**

På hollendersalen oppsto tvist i anledning av **arbeidsordningen for ekstramannen** som tilsattes ved kjøring av kulørt papir. Bedriften ville pålegge mannen mere arbeide enn avtalen gikk ut på og en mann truedes med **trakassering**. Etter gjentagne forhandlinger oppnåddes å få saken ordnet tilfredsstillende. Ved fyllnerfangerne hadde bedriften utenkt en ordning, hvorved der skulle forhindres at der spiltes så megen masse.

Ordningen var meget primitiv og forårsaket meget arbeide som bedriften krevet utført av betjeningen. Forhandlingene om dette resulterte i at der tilsattes en ekstra mann til dette arbeide. Hele ordningen falt dog senere bort.

Sortersalen. Her hadde vi i lengere tid sjauet med å få arbeidstiden i sommerhalvåret forandret fra den alminnelig dagtid (7—17) til tiden fra kl. 6 til 14.30 med $\frac{1}{2}$ times pause. Der oppnåddes ingen forandring da Arbeidsgiverforeningen motsatte seg det.

Overtiden. Det vil helst si den **ulovlige** overtid har jo gjennom tiderne vært en stadig kilde til forargelse for medlemmene og til meget bryderi for foreningen. I denne anledning gjorde foreningen henvendelse til det stedlige fabrikktilsyn og krevet at tilsynet sørget for at vi nå fikk

VESØY

Atter er det en glede for oss i Vesøy styre å konstatere at båtene er på plass i sitt rette element. Vi kan igjen takke Toralf Lindtveit for vel utført arbeid, denne gang har han riktig nok hatt hjelp av to riktig spreke arbeidskarer fra Samkom, nærmere bestemt Kjell og Thorbjørn Svaland som er henholdsvis 10 og 16 år gamle og sønner av Trygve Svaland i Slipperiet.

Det er kanskje noen som mener at det er unødvendig å rope så høyt hver gang et arbeid blir utført på Vesøy. Men sant å si så kan det faktisk ikke gapes høyt nok for den slags arbeid. Vi i styret kan bare si dere en hjertelig takk for innsatsen på båtene. Men vi kan nok ikke rose alle for sin oppførsel på Vesøya og det gjelder de av dere som ikke vet hva en forbrenningsovn er.

Skal her prøve å gi en liten orientering for dere som er usikre på hva den skal brukes til. Først er det vel

slutt på dette. Det ble også bedre en tid, men snart var man oppe i det samme igjen.

Enskjønt bedriften ikke manglet ordres arbeidet den dog under meget økonomiske vanskeligheter. Dette bevirket at ledelsen lette med lys og lykte etter poster hvor der kunne spares. At denne sparepolitikken skulle gå ut over arbeidernes lønns- og arbeidsvilkår syntes for bedriftsledelsen å være en selvfølge, og da vi var av en annen mening oppstod der selvfølgelig friksjon mellom foreningen og bedriften. Det heter da også i slutten av foreningens årsberetning, at «der var til stadighet noe i gjære».

Den store flommen i juli samt periodevis driftsstans av cellulosen og stans av maskin III gjorde forholdene ennå mere brokete.

riktig å si at sist høst hadde jeg æren av å tomme ovnen sammen med en annen som ikke er ansatt her i det hele tatt, så hvem som helst kan jo tenke seg at det slettes ikke var morsomt å konstatere at det vi så oppe i ovnen ikke var særlig appetitelig, den var nemlig stuende full av MAKK. Ovnen skal bare brukes til brennbart avfall, så som papir o. l. ting, ikke flasker og blikkbokser, slik som vi fant, det må vel kunne gå annå få til en ordning, slik at dere ror ut på sjøen og domper bokser, flasker, potetskrell, og slettes ikke kastes dette i ovnen.

Vi ønsker vel alle et feriested som vi kan være bekjent av når vi har fremmede med oss ut, iallefall så er vi endel som vil det, og da får vi ta hensyn til hverandre. Det kan videre opplyses at vi får 2 nye båter i mai som skal brukes til de nye hyttene vi har, så nå skulle vi ha ganske godt med båter foreløbig.

På styrets vegne vil jeg ønske hver i sær en riktig god sommer på Vesøy 1972 med godt vær og mye sol.

PS. Der vil komme reglement for alle hyttene og huset.

Hjertelig hilsen.

Thorbjørn H. Olsen.

Formann på Vesøy.

Utleiereglement for Vesøy.

- Alle som er ansatt ved Hunsfos Fabrikker og er medlem av Hunsfos Arbeiderforening har leierett på Vesøy. Det samme har våre pensjonister og frimedlemmer. Disse har dog ikke leierett i ferietida fra ca. 10. juni til ca. 20. august.
- Utleie skjer fra Vakta tidligst 3 uker kl. 17.00 før vedk. vil leie. Dersom det er flere leiere enn antall leiligheter/hytter som til enhver tid finnes på Vesøy den dagen utleien vil skje, skal det foretas loddtrekning.
- Ingen har leierett som har leid fo-

Forts. neste side

Sorterersken

Gymnastikk-kake.

Fra en forvirret ferievenn har vi mottatt:

Fru Hansen skulle skrive av en kakeoppskrift fra radioen. Men da radioen sto mellom to stasjoner der den ene sendte morgengymnastikk og den andre husmornytt, ble oppskriften slik:

God morgen alle sammen! Vi begynner med 300 gram mel, og springer på tåspissene i 100 gram smør rundt gulvet. Slik ja!

Rør godt rundt med venstre arm med sleiva over hodet til deigen er godt utrørt.

Melk og eggeplommer piskes opp til albuene og tilsett sitrondråpene til de renner godt bak hodet. Sett deg så og gyng på en teskje vaniljesuk-

ker til det smeller i deigen. Rist opp smøret i vuggende takt rundt og rundt på gulvet, mens vi lar deigen slenge løst over skuldrene. Vi smyger oss opp i kakeforma med beina i kryss over hodet til ovnen ligger rett ut på gulvet. Deigen strekkes rundt bordet, under teppet og tre ganger rundt stolene til vi kjem att i morgen.

N. N.

Sortersalen.

En nygift fru var blitt lykkelig med innehaver avmannens sjekkonto, men en dag ble hun ringt opp av banken og fikk beskjed om at kontoen var overtrukket med 900 kroner. «For noe tøv!» svarte hun indignert. «Så mange penger har vi overhodet ikke!»

Avslørt.

Den vordende brudgom lot som han var gift da han ringte til et feriehotell og bestilte værelse «til min kone og meg». Men han ble temmelig overrasket da resepsjonssjefen spurte om han ønsket brudesuiten. «Æh, ja takk,» svarte den unge mannen, «men hvordan kunne De vite at jeg skal på bryllupsreise?»

«Det ble jeg klar over med det samme De sa at De gjerne ville bestille et dobbeltværelse til den 31. og 32. juli,» lo resepsjonssjefen.

regående år (ferietida), finnes det derimot en ledig leilighet/hytte har vedk. rett til å leie på samme vilkår som de øvrige, selv om vedk. har leid året før.

o. Dersom ikke vedk. ønsker å leie den tildelte leilighet/hytte må det likevel betales for leietiden dersom ikke avbestilling blir gitt til Vakta minst 2 døgn før leien begynner.

Styret for Vesøy 2/6 1972.

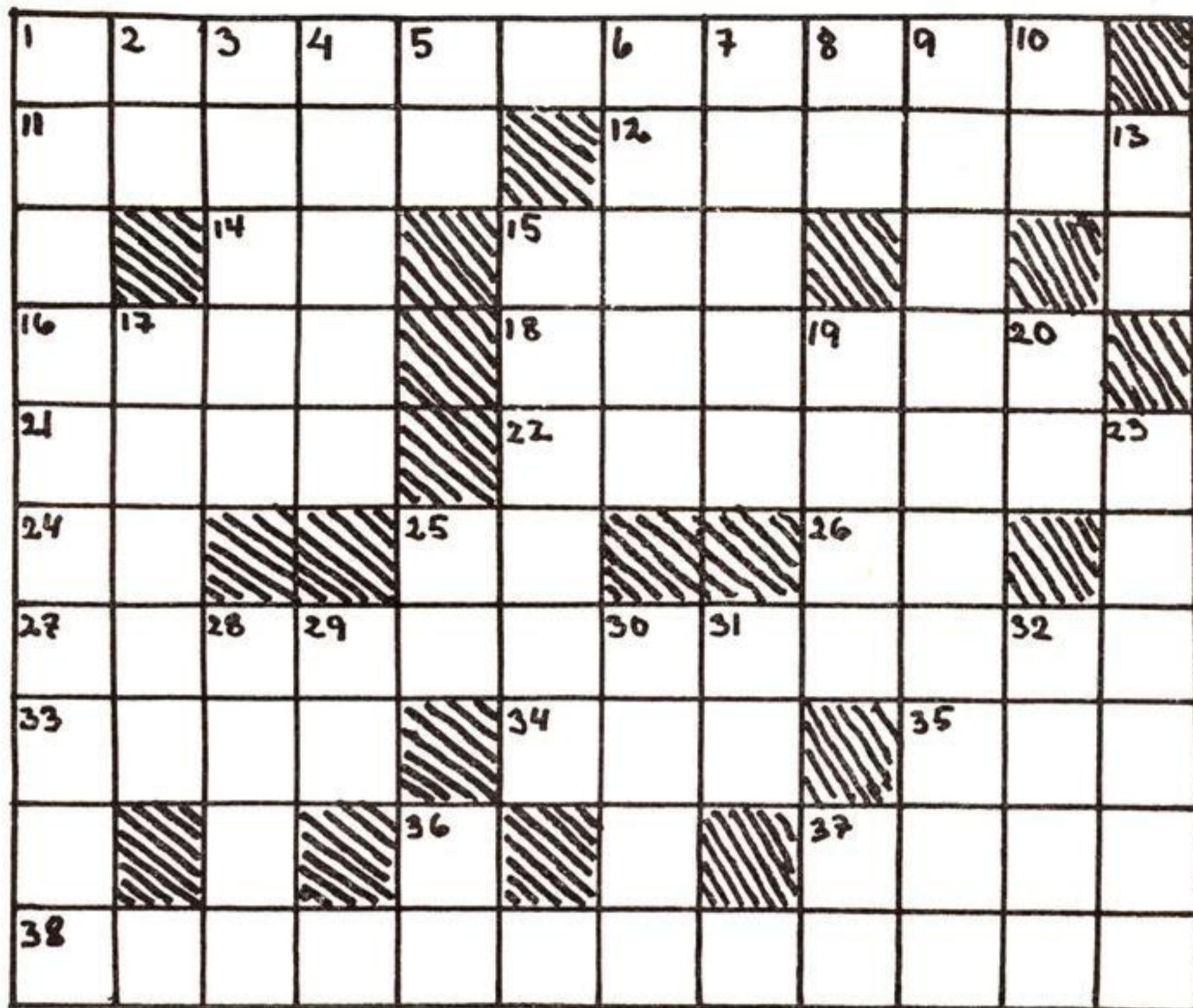
Thorbjørn H. Olsen.

Formann.

Se vårt utvalg i
SOMMERSKO - JOGGESKO og SANDALER
for hele familien.

Fossheims
SKOFORRETNING
Vennesla — Telefon 55694

Kaffe-kryssord nr. 3 1972



Navn Adv. Skift nr.

Vannrett:

1. «Saksbehandlingen».
 11. «Njett».
 12. Styre.
 14. Gi!
 15. Båt.
 16. Jobb.
 18. Naboen.
 21. Smerter.
 22. Gml. avstraffelse.
 24. United Kingdom.
 25. Preposisjon.
 26. Etterskrift.
 27. Lærerskolelever.
 33. Moses bror.
 34. Anerkjennelse.
 35. Mark.
 37. Båt.
 38. Skrivematerialet.
3. Sjel.
 4. Sint.
 5. Brutal.
 6. Fisk.
 7. Arbeide.
 8. Karakter.
 9. Ru. filmregissør.
 10. Mesterskap.
 13. Tresort.
 15. Bør alle vite.
 17. Land.
 19. Drinks.
 20. Fase.
 23. Byens midtpunkt.
 25. Fra. (fortegn).
 28. Bløt toneart.
 29. Isaac Newton.
 30. Gml. bruksting.
 31. Dessert.
 32. Alene.
 36. Buskap.
 37. Artikkel.

Loddrett:

1. Skrivemateriale.
2. Preposisjon.

KAN DU TIPPE 12 RETTE?

B. Annen spilleomgang.

1. Planeten Pluto hører til:
 1 de fire indre planeter?
 x de fire ytre planeter?
 2 ingen av delene?
2. Ligger byen Kragerø i:
 1 Aust-Agder?
 x Telemark?
 2 Vestfold?
3. Idrettsklubben Lyn, Oslo var i 1971:
 1 50 år?
 x 75 år?
 2 100 år?
4. Bermudagruppen ligger i:
 1 Atlanterhavet?
 x Stillehavet?
 2 Det Indiske hav?
5. Colombo er hovedstaden på:
 1 Ceylon?
 x Madagaskar?
 2 Sumatra?
6. Det kjemiske tegn for kobber er:
 1 Cu?
 2 Au?
 2 Ag?
7. † Dette korset er et:
 1 Malteserkors?
- x Gresk kors?
 2 Latinsk kors?
8. Helge Seip tilhører:
 1 Senterpartiet?
 x Venstre?
 2 Høyre?
9. Hvor lenge har sparkstøttingen vært i bruk i Norge:
 1 Ca. 50 år?
 x Ca. 75 år?
 2 Ca. 120 år?
10. Hvor mange Mosebøker er det?
 1 3
 x 4
 2 5
11. Hvem skrev melodien til Bjørns «Ja, vi elsker»?
 1 Nordraak?
 x Kjerulf?
 2 Grieg?
12. Hvem skrev operaen La Traviata?
 1 Mozart?
 x Berlioz?
 2 Verdi?

Vinner av tippekonkurransen

ble Øystein Jørgensen som får en pose tvist.



**Utvilget
i Brød
og Kaker
er best i**

Telf.
55 207



Telf.
55 207

Billig hvit SAGA husmaling

Kr. 70.— pr. 10 liter — Kr. 28.— pr. 3 liter

Gunstige priser også på
DRYGOLIN - VILLA - VARI og SISU



Vennesla Sentrum

Telefon 55720



Vitsekroken

En nybakt ektemann flyttet inn sammen med sin kone i et flunkende nytt rekkehus hvor plenen ennå ikke hadde fått et eneste gresstrå. «Nå», spurte naboen over hagegjerdet, «er De like fornøyd med ekteskapet som med de glade ungkarsdagene?»

«Jo takk, jeg kan ikke klage,» svar- te mannen. «Min kone blander seg aldri opp i det jeg foretar meg. Jeg kan gjøre hva som helst, så lenge jeg bare holder i den ene enden av ha- geslangen.»

HONNØR FOR HUMØRET

Under et amerikansk flåtebesøk i den franske havnebyen Villefranche var offiserene invitert til et selskap hvor mange av byens honoratores var til stede. Flere av dem hadde svært begrenset kjennskap til gjestenes språk, men utpå kvelden kom en kapteinløytnant i prat med en dame som han ikke hadde vanskelig for å forstå. «Det må jeg si!» bemerket han galant. «De snakker sannelig godt engelsk.»

«Det skulle også bare mangle,» svarte hun kjølig. «Jeg er født i Eng- land og gift med den britiske am- bassadør.»

Vinnere av kryssordoppgaven

ble Trygve Ramsdalen, Magne Sa- kariassen, Audun Ormshammer som hver får 1 kg. kaffe.

Husk vårt firma når du trenger

rør, rørdeler og rørlegger





Hele familiens butikk!

Vet De at et ØKONOMISENTER har

Selvvalg i tekstil - Riktig mote

Klær til hele familien - God kvalitet

Lave priser

Samarbeid med landets største tekstilkjede

**For kvalitet og lavpris
gå først til**

MANUFAKTUREN A.S.

Tlf. 56070

VENNESLA

Tlf. 56070